

Distr.: General
5 June 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

اللجنة الخامسة

البند ١٤٠ من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

إصلاح إجراءات تحديد معدلات سداد تكاليف المعدات المملوكة

للوحدات إلى الدول الأعضاء

تقرير الأمين العام

تصويب

١ - موجز

ينبغي أن يكون نص الفقرة الثالثة من الموجز على النحو التالي:

يبين هذا التقرير ما يترتب على تنفيذ توصيات الفريق العامل لعام ٢٠٠٨ من آثار في التكاليف. وإذا ما وافقت الجمعية العامة، اعتباراً من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٨، على توصية الفريق العامل المعني بالمعدات المملوكة للوحدات لعام ٢٠٠٨، فإنه سيتم الإبلاغ عن متطلبات من الموارد الإضافية تُقدَّر بمبلغ إجماليه ٥٧,٧ مليون دولار في سياق فرادى تقارير الأداء المالي لعمليات حفظ السلام للفترة ٢٠٠٨/٢٠٠٩، وقد تُطلب، آنذاك، اعتمادات إضافية من الجمعية العامة إذ اقتضت الضرورة.

٢ - المرفق الثاني

يستعاض عن المرفق الثاني بما يلي:



المرفق الثاني

الآثار المالية التقديرية المترتبة على تنفيذ توصيات الفريق العامل المعني بالمعدات المملوكة للوحدات لعام ٢٠٠٨

المبلغ التقديري	المجموع التقديري	الخدمة أو البند
التكاليف المتكررة السنوية		
٢٠ ٦٦١ ٩٩٥		١ - الزيادة العامة في معدلات سداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات (١,٩ في المائة للمعدات الرئيسية $\times ٥٢١ ٦٥٩ ٧١٠$ دولارات؛ و ٣ في المائة للاكتفاء الذاتي باستثناء الشؤون الطبية $\times ٣١٧ ٩٧٣ ٤٧٩$ دولاراً؛ و ١,٨٣ في المائة للاكتفاء الذاتي فيما يتعلق بالشؤون الطبية $\times ٨٧١ ١٨٨ ٦٦$ دولاراً)
٦٥٢ ١١٩		٢ - عامل البعثة - أعمال عدائية تقوم بها فصائل مجهولة الهوية بخلاف المشاركين في عملية السلام (بطلب من اليونيفيل وحدها في هذا الوقت)
٢ ٨٧٦ ٦٣٨		٣ - إمكانية الوصول إلى الإنترنت = ٨٦ ٨٥٥ جندياً/شريطاً $\times ٢,٧٦$ دولار $\times ١٢$ شهراً
١٤٠ ٦٢٧		٤ - القدرات الأساسية على مكافحة الحرائق = ٧٣ ٢٤٣ جندياً/شريطاً $\times ٠,١٦$ دولار $\times ١٢$ شهراً
١١٤ ٢٥٩		٥ - كشف الحرائق والإنذار بها = ٧٣ ٢٤٣ جندياً/شريطاً $\times ٠,١٣$ دولار $\times ١٢$ شهراً
		٦ - المياكل الطبية من المستوى ٢: ٢ يونيفيل، ١ بعثة الأمم المتحدة في السودان ١ وحدة خيام شبه ثابتة (٥٠ فرداً) = ٦٤٩ دولاراً $\times ١٢$ شهراً ٧ ٧٨٨ ٢ وحدة خيام ثابتة متوسطة (٥٠ فرداً) = ٨٩٦ دولاراً $\times ٢$ $\times ٢١ ٥٠٤$ شهراً ٣ مرافق اغتسال (٥٠ فرداً) = ١٦٢ دولاراً $\times ٢$ $\times ١٢$ شهراً ٣ ٨٨٨
٣٣ ١٨٠		المجموع
٢٤ ٤٧٨ ٨١٨		مجموع التكاليف السنوية التقديرية المترتبة على تنفيذ توصيات الفريق العامل المعني بالمعدات المملوكة للوحدات لعام ٢٠٠٨:
التكاليف غير المتكررة		
١٥ ٥٥٦ ٧٣٨		٧ - زيادة في المخزونات الاحتياطية من المعدات الرئيسية: العملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور
١٠ ٥٥٥ ١٠٦		بعثة الأمم المتحدة في السودان
٧ ١١١ ٣٣٢		بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية
٣٣ ٢٢٣ ١٧٦		المجموع
٥٧ ٧٠١ ٩٩٣		مجموع التكاليف التقديرية للسنة الأولى من التنفيذ
الزيادة في تكاليف القوات		
١٤ ٥٩١ ٦٤٠		٨ - بدل الإجازة الترويحية = ٨٦ ٨٥٥ جندياً/شريطاً $\times ٨$ أيام $\times ١٠,٥٠$ دولارات $\times ٢$ نوبة